



Distr.: Limitée
29 juillet 1999
Français
Original: Anglais

TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

Vienne
19-30 juillet 1999

Rapport de la Commission II

Vice-Président/Rapporteur: Carlos José Prazeres Campelo (Brésil)

I. Introduction

A. Constitution de la Commission II et élection du bureau

1. À sa 1^{re} séance plénière, le 19 juillet, la Conférence a constitué la Commission II et élu le bureau suivant:

Président: Shunji Murai (Japon)
Vice-Président: Vladimír Kopal (République tchèque)
Vice-Président/Rapporteur: Luiz Gylvan Meira Filho (Brésil)

B. Programme de travail

2. La Conférence a confié à la Commission II l'examen des points 8 et 11 de l'ordre du jour.
3. La Conférence a prié la Commission II, dans le cadre de l'examen des points 8 et 11, d'examiner et d'approuver les sections A.2, B, C et G du chapitre II du résumé et les sections A.2, B, C et G du chapitre IV du projet de rapport de la Conférence (A/CONF.184/3 et Corr.2).

II. Travaux de la Commission II

A. Séance d'ouverture

4. À la 1^{re} séance, tenue le 20 juillet, le Président de la Commission II a fait une déclaration liminaire.

B. Organisation des travaux

5. Le Président a attiré l'attention de la Commission II sur le règlement intérieur de la Conférence et fait des propositions supplémentaires concernant les méthodes et le programme de travail de la Commission. Lorsqu'elle a adopté son programme de travail indicatif, la

Commission II est convenue de faire preuve de souplesse dans l'examen des points inscrits à son ordre du jour.

6. À la 9^e séance, le Président a informé la Commission II que Luiz Gylvan Meira Filho (Brésil) ne pouvait aller au terme de son mandat et que la Conférence plénière était convenue que Carlos José Prazeres Campelo (Brésil) le remplacerait en qualité de Vice-Président/Rapporteur de la Commission II pour la période de son mandat restant à courir.

7. La Commission a tenu au total 12 séances, du 20 au 29 juillet 1999.

III. État et applications des sciences et techniques spatiales (point 8 de l'ordre du jour)

8. La Commission II a entamé l'examen du point 8 de l'ordre du jour à sa 1^{re} séance, le 20 juillet.

9. Le Président a attiré l'attention de la Commission II sur les sections A.2, B et C du chapitre II du résumé et les sections A.2, B et C du chapitre IV du projet de rapport de la Conférence (A/CONF.184/3 et Corr.2) que le Comité préparatoire avait transmis à la Conférence pour examen.

10. Des remarques générales ont été formulées sur le point 8 de l'ordre du jour par les représentants de l'Allemagne, de l'Argentine, du Brésil, du Canada, de l'Équateur, de la Finlande, de l'Italie, du Japon et de la République de Corée.

11. La Commission II a examiné, paragraphe par paragraphe les sections A.2, B et C du chapitre II du résumé et les sections A.2, B et C du chapitre IV du projet de rapport de la Conférence et fait des commentaires détaillés pour la finalisation du texte. Le secrétariat exécutif s'est basé sur ces commentaires pour établir un texte révisé.

12. La Commission II a également examiné les propositions reçues du Forum technique relatives au point 8 de l'ordre du jour. Après avoir analysé ces propositions, elle en a reformulé et accepté certaines qu'elle a incorporées au projet de rapport de la Conférence.

IV. Retombées économiques et sociales (point 11 de l'ordre du jour)

13. La Commission II a entamé l'examen du point 11 de l'ordre du jour à sa 5^e séance, le 23 juillet.

14. Le Président a attiré l'attention de la Commission II sur la section G du chapitre II du résumé et la section G du chapitre IV du projet de rapport de la Conférence (A/CONF.184/3 et Corr.2) que le Comité préparatoire avait transmis à la Conférence pour examen.

15. Des remarques générales ont été formulées sur le point 11 de l'ordre du jour par les représentants du Brésil, de l'Italie et de la République populaire démocratique de Corée.

16. La Commission II a examiné, paragraphe par paragraphe, la section G du chapitre II du résumé et la section G du chapitre IV du projet de rapport de la Conférence et fait des commentaires détaillés pour la finalisation du texte. Le secrétariat exécutif s'est basé sur ces commentaires pour établir un texte révisé.

17. La Commission II a également examiné les propositions reçues du Forum technique sur le point 11 de l'ordre du jour. Après avoir analysé ces propositions, elle en a reformulé et accepté certaines qu'elle a incorporées au projet de rapport de la Conférence.

V. Conclusion

18. À sa 12^e séance, le 29 juillet, la Commission II a adopté le présent rapport et conclu ses travaux.

19. La Commission II a recommandé à la Conférence plénière d'adopter les sections A.2, B, C et G du chapitre II du résumé et les sections A.2, B, C et G du chapitre IV du projet de rapport de la Conférence telles qu'elle les avait modifiées (A/CONF.184/C.2/L.13 et Add. 1 à 5).
